

SZENE 18 • NUMMER 7

Telefon z Prahy

Dein Telefon klingelt: Anna. Sie lernt auch Tschechisch, weil sie eine neue Arbeit in der Hauptstadt hat, nicht weit von dir. Und sie möchte alles wissen: deine Wohnung, die Stadt, die Nachbarn. Du beschreibst Jan: groß, braune Augen, lockige schwarze Haare ... und hältst inne. Der Junge auf dem Foto.

141 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören ↗



LERNZIEL

Ich kann am Telefon sagen, wie es mir geht, meine Wohnung und meine Stadt beschreiben und sagen, wie Menschen aussehen.

Anna = ■ Lena (Lukas) = ○

Zvoní vám telefon. Anna, vaše kamarádka z Hamburku.

■ Ahoj! Jak se máš? Mluvíme česky! Já se teď taky učím česky!

○ Anno! Dobře, děkuji. Ale proč se učíš česky?

■ Mám novou práci. Ted' bydlím v Praze!

○ V Praze? To není daleko!

■ Tak jaký máš byt?

Du schaust zur Badezimmertür.

○ Malý, ale hezký. A v koupelně je žlutá pohovka.

■ Pohovka? V koupelně? Proč?

○ To je dlouhý příběh.

■ A město? Je velké?

○ Ne. Malé a staré, ale moc hezké. U řeky.

○ A dole je kavárna. Každé ráno nový koláč!

■ Ty a tvoje koláče!

■ A sousedi? Jací jsou?

○ Paní Nováková je malá a stará. Má brýle. A ví všechno.

■ Všechno?

○ Všechno. I moje telefonní číslo.

○ A Petra má kavárnu. Vždycky říká: Jez!

■ A kdo ještě?

Du hältst inne. Du denkst an das Foto an Maries Wand.

○ Jan, hudebník. Bydlí nahoře. Vysoký, hnědé oči, kudrnaté černé vlasy...

○ Počkej... Kudrnaté černé vlasy...

■ Haló? Jsi tam?

○ Ten chlapec na fotce! Promiň, Anno! Ahoj!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

učit se lernen

DER KÖRPER • THE BODY

oko Auge

vlasy Haar

FARBEN • COLOURS

hnědý braun

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

protože weil

vždycky immer

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

práce Beruf

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

město Stadt

řeka Fluss

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

krásný	schön
dlouhý	lang
vysoký	groß
kudrnatý	lockig

HIER UND DORT · HERE AND THERE

vedle	neben
--------------	-------

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

příběh	Geschichte
brýle	Brille

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Mám novou práci. Ted' bydlím v Praze!

- ☐ A Anna
- ☐ B Lena

2 Ty a tvoje koláče!

- ☐ A Anna
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 V Praze? To není daleko!

- ☐ A Und Petra hat das Café. Sie sagt immer: „Iss!“
- ☐ B Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Tschechisch?
- ☐ C In Prag? Das ist nicht weit!

2 Všechno. I moje telefonní číslo.

- ☐ A Alles?
- ☐ B Der Junge auf dem Foto! Entschuldige, Anna! Tschüss!
- ☐ C Alles. Sogar meine Telefonnummer.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Ein Sofa? Im Badezimmer? Warum?

- ☐ A A kdo ještě?
- ☐ B Pohovka? V koupelně? Proč?
- ☐ C Všechno?

2 Und Petra hat das Café. Sie sagt immer: „Iss!“

- ☐ A Všechno. I moje telefonní číslo.
- ☐ B V Praze? To není daleko!
- ☐ C A Petra má kavárnu. Vždycky říká: Jez!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Mám novou práci. Ted' bydlím v Praze!
- ☐ A dole je kavárna. Každé ráno nový koláč!
- ☐ A Petra má kavárnu. Vždycky říká: Jez!
- ☐ Pohovka? V koupelně? Proč?
- ☐ Haló? Jsi tam?

SZENE 18 • WÖRTER

Telefon z Prahy

Ein Anruf aus Hamburg

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören



učit se
lernen



práce
Beruf



krásný
schön



dlouhý
lang



příběh
Geschichte



město
Stadt



vedle
neben



řeka
Fluss



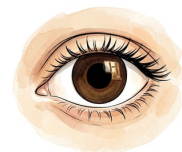
brýle
Brille



vysoký
groß



hnědý
braun



oko
Auge

Wörter

AUS DER SZENE

učit se	lernen Anno! Dobře, děkuji. Ale proč se učíš česky?
protože	weil
práce	Beruf Mám novou práci. Ted' bydlím v Praze!
krásný	schön
dlouhý	lang To je dlouhý příběh.
příběh	Geschichte To je dlouhý příběh.
město	Stadt A město? Je velké?
vedle	neben
řeka	Fluss Ne. Malé a staré, ale moc hezké. U řeky.
brýle	Brille Paní Nováková je malá a stará. Má brýle. A ví všechno.
vždycky	immer A Petra má kavárnu. Vždycky říká: Jez!
vysoký	groß Jan, hudebník. Bydlí nahoře. Vysoký, hnědé oči, kudrnaté černé vlasy...
hnědý	braun Jan, hudebník. Bydlí nahoře. Vysoký, hnědé oči, kudrnaté černé vlasy...
oko	Auge Jan, hudebník. Bydlí nahoře. Vysoký, hnědé oči, kudrnaté černé vlasy...
kudrnatý	lockig Počkej... Kudrnaté černé vlasy...
vlasy	Haar Počkej... Kudrnaté černé vlasy...

NEUE WÖRTER**vousy**

Bart

Ten pán má vousy.

nízký

kurz

Marie je nízká.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 učit se

- ☐ A dreizehn
- ☐ B sitzen
- ☐ C lernen

2 protože

- ☐ A laut
- ☐ B weil
- ☐ C lockig

3 brýle

- ☐ A Sessel
- ☐ B Brille
- ☐ C glücklich

4 příběh

- ☐ A Geschichte
- ☐ B möglich
- ☐ C Wohnzimmer

5 oko

- ☐ A Bitte schön
- ☐ B leise
- ☐ C Auge

6 vysoký

- ☐ A Guten Tag
- ☐ B auch
- ☐ C groß

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ahoj Ted' Zvoní Dobře

_____ vám telefon. Anna, vaše kamarádka z Hamburku.

Bedeutung: Ihr Telefon klingelt. Anna, Ihre Freundin aus Hamburg, ist dran.

Ted' Zvoní Dobře Ahoj

_____! Jak se máš? Mluvíme česky! Já se ted' taky učím

česky!

Bedeutung: Hallo! Wie geht es dir? Sprechen wir Tschechisch! Ich lerne jetzt auch Tschechisch!

Dobře Ahoj Zvoní Ted'

Anno! _____, děkuji. Ale proč se učíš česky?

Bedeutung: Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Tschechisch?

Dobře Zvoní Ahoj Ted'

Mám novou práci. _____ bydlím v Praze!

Bedeutung: Weil ich eine neue Arbeit habe. Ich wohne jetzt in Prag!

V Dobře Ahoj Zvoní

_____ Praze? To není daleko!

Bedeutung: In Prag? Das ist nicht weit!

W3) WER IST ER? ER HAT BRAUNE AUGEN UND SCHWARZE HAARE.

Fülle die Sprechblasen aus.



pes vousy oči Jan

Eliška: Kdo je to? Má hnědé _____ a černé vlasy.

Lena: To je _____!

Eliška: Ne! Je malý. A má _____!

Lena: Hm... To je _____!

Bedeutung: 1. Wer ist er? Er hat braune Augen und schwarze Haare.

2. Das ist Jan!

3. Nein! Er ist klein. Und er hat einen Bart!

4. Hm ... Das ist ein Hund!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ted' Dobře Zvoní Ahoj

_____ vám telefon. Anna, vaše kamarádka z Hamburku.

Bedeutung: Ihr Telefon klingelt. Anna, Ihre Freundin aus Hamburg, ist dran.

Ted' Dobře Zvoní Ahoj

_____! Jak se máš? Mluvíme česky! Já se ted' taky učím

česky!

Bedeutung: Hallo! Wie geht es dir? Sprechen wir Tschechisch! Ich lerne jetzt auch Tschechisch!

Ted' Zvoní Dobře Ahoj

Anno! _____, děkuji. Ale proč se učíš česky?

Bedeutung: Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Tschechisch?

Ahoj Zvoní Ted' Dobře

Mám novou práci. _____ bydlím v Praze!

Bedeutung: Weil ich eine neue Arbeit habe. Ich wohne jetzt in Prag!

V Ahoj Zvoní Dobře

_____ Praze? To není daleko!

Bedeutung: In Prag? Das ist nicht weit!

SZENE 18 • GRAMMATIK

Má hnědé oči

Menschen beschreiben

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören



Ein beschreibendes Wort, das in Geschlecht, Zahl und Fall zu seinem Nomen passt.

Menschen beschreiben

Für das Aussehen verwendest du **má hnědé oči**, **má černé vlasy**, **má brýle**. Die Plurale **oči** und **uši** haben besondere Formen. Das Wort **vlasy** steht im Plural, wenn es um die Haare einer Person geht.

Beschreibungen passen zur Person: **Jan je vysoký**, **Marie je nízká**. Für dich selbst verwendest du je nach Geschlecht ein männliches oder weibliches Adjektiv. Die nützlichen Vergleichswendungen **starší bratr**, **mladší sestra** beziehen sich auf das Alter.

Tschechisch	Bedeutung
Jan má hnědé oči.	Jan hat braune Augen.
Má černé vlasy.	Er hat schwarze Haare.
Marie je nízká.	Marie ist klein.
Jsem mladý.	Ich bin jung.

Jan má hnědé oči.

Jan hat braune Augen.

Má černé vlasy.

Er hat schwarze Haare.

Marie je nízká.

Marie ist klein.

Jsem mladá (mladý).

Ich bin jung.

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Jan má hnědé oči.

Bedeutung: Jan hat braune Augen.

2 Má černé vlasy.

Bedeutung: Er hat schwarze Haare.

3 Marie je nízká.

Bedeutung: Marie ist klein.

4

Jsem

mladá.

Bedeutung: Ich bin jung.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Jan má hnědé _____.

- ☐ A oko
- ☐ B okem
- ☐ C oči

Bedeutung: Jan hat braune Augen.

2 Má černé _____.

- ☐ A vlas
- ☐ B vlasy
- ☐ C vlasem

Bedeutung: Er hat schwarze Haare.

3 Marie je _____.

- ☐ A nízký
- ☐ B nízké
- ☐ C nízká

Bedeutung: Marie ist klein.

4 Jsem _____.

- ☐ A mladé
- ☐ B mladá
- ☐ C mladí

Bedeutung: Ich bin jung.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

oko oči

Jan má hnědé _____.

Bedeutung: Jan hat braune Augen.

vlas vlasy

Má černé _____.

Bedeutung: Er hat schwarze Haare.

nízký nízká

Marie je _____.

Bedeutung: Marie ist klein.

mladí mladá

Jsem _____.

Bedeutung: Ich bin jung.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Jan hnědé oči. má

Bedeutung: Jan hat braune Augen.

- 2 černé vlasy. Má

Bedeutung: Er hat schwarze Haare.

- 3 nízká. je Marie

Bedeutung: Marie ist klein.

- 4 mladá. Já jsem

Bedeutung: Ich bin jung.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Jan hat braune Augen. Du sagst:

- ☐ A Jan má hnědé oči.
- ☐ B Jan má hnědé oko.

2 Er hat schwarze Haare. Du sagst:

- ☐ A Má černé vlas.
- ☐ B Má černé vlasy.

3 Marie ist klein. Du sagst:

- ☐ A Marie je nízký.
- ☐ B Marie je nízká.

4 Ich bin jung. Du sagst:

- ☐ A Jsem mladí.
- ☐ B Jsem mladá.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| ① Marie je nízká. | ④ Er hat schwarze Haare. |
| ② Jsem mladá. | ⑤ Ich bin jung. |
| ③ Má černé vlasy. | ⑥ Marie ist klein. |
| ⑦ Jan má hnědé oči. | ⑧ Jan hat braune Augen. |